



Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2017/594 του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 2017, για τη σύναψη πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας για τη σύναψη εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Ουζμπεκιστάν, αφετέρου, για την τροποποίηση της συμφωνίας ώστε οι διατάξεις της να επεκταθούν στο διμερές εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων, λαμβανομένης υπόψη της ημερομηνίας λήξης της διμερούς συμφωνίας για τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα 1

Πρωτόκολλο της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας για τη σύναψη εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Ουζμπεκιστάν, αφετέρου, για την τροποποίηση της συμφωνίας ώστε οι διατάξεις της να επεκταθούν στο διμερές εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων, λαμβανομένης υπόψη της ημερομηνίας λήξης της διμερούς συμφωνίας για τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα 3

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κανονισμός (ΕΕ) 2017/595 του Συμβουλίου, της 27ης Μαρτίου 2017, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/127 όσον αφορά ορισμένες αλιευτικές δυνατότητες 6
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/596 της Επιτροπής, της 15ης Μαρτίου 2017, για την καταχώριση ονομασίας στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [West Wales Coracle Caught Sewin (ΠΓΕ)] 14
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/597 της Επιτροπής, της 15ης Μαρτίου 2017, για την έγκριση μη ήσσονος σημασίας τροποποίησης των προδιαγραφών ονομασίας καταχωρισμένης στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [Estepa (ΠΟΠ)] 15

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/598 της Επιτροπής, της 27ης Μαρτίου 2017, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 16

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- * Απόφαση (ΕΕ) 2017/599 της Επιτροπής, της 22ας Μαρτίου 2017, σχετικά με την προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών με τίτλο «Ιθαγένεια της ΕΕ για τους Ευρωπαίους: ενωμένοι στην πολυμορφία παρά το δίκαιο του εδάφους και το δίκαιο του αίματος» [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2017) 2001] 18
-

Διορθωτικά

- * Διορθωτικό στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2017/254 της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 2016, για την τροποποίηση των κατ' εξουσιοδότηση κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1059/2010, (ΕΕ) αριθ. 1060/2010, (ΕΕ) αριθ. 1061/2010, (ΕΕ) αριθ. 1062/2010, (ΕΕ) αριθ. 626/2011, (ΕΕ) αριθ. 392/2012, (ΕΕ) αριθ. 874/2012, (ΕΕ) αριθ. 665/2013, (ΕΕ) αριθ. 811/2013, (ΕΕ) αριθ. 812/2013, (ΕΕ) αριθ. 65/2014, (ΕΕ) αριθ. 1254/2014, (ΕΕ) 2015/1094, (ΕΕ) 2015/1186 και (ΕΕ) 2015/1187 όσον αφορά τη χρήση των ανοχών στις διαδικασίες επαλήθευσης (ΕΕ L 38 της 15.2.2017) 20

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2017/594 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Μαρτίου 2017

για τη σύναψη πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας για τη σύναψη εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Ουζμπεκιστάν, αφετέρου, για την τροποποίηση της συμφωνίας ώστε οι διατάξεις της να επεκταθούν στο διμερές εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων, λαμβανομένης υπόψη της ημερομηνίας λήξης της διμερούς συμφωνίας για τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη τη σύμφωνη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽¹⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 9 Ιουνίου 2010 το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να προβεί σε διαπραγματεύσεις με τη Δημοκρατία του Ουζμπεκιστάν, προκειμένου να τροποποιηθεί η συμφωνία εταιρικής σχέσης και συνεργασίας για τη σύναψη εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Ουζμπεκιστάν, αφετέρου ⁽²⁾ (εφεξής «η συμφωνία»), έτσι ώστε να εξασφαλιστεί ότι οι αρχές που ισχύουν για το εμπόριο άλλων προϊόντων επεκτείνονται επίσημα και στο εμπόριο των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων. Οι διαπραγματεύσεις αυτές ολοκληρώθηκαν με επιτυχία και το πρωτόκολλο που τροποποιεί τη συμφωνία απαλείφοντας το άρθρο 16 και όλες τις παραπομπές σε αυτό, μονογραφήθηκε την 1η Ιουλίου 2010.
- (2) Στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων συμφωνήθηκε μεταξύ των δύο πλευρών να πραγματοποιηθεί μια εκκαθάριση και να απαλειφθεί η παρωχημένη τεχνική διάταξη που έληξε το 1998 και το αντίστοιχο παράρτημα που αναφέρονται σε αυτή.
- (3) Σύμφωνα με την απόφαση 2011/250ΕΕ του Συμβουλίου ⁽³⁾, το πρωτόκολλο για την τροποποίηση της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας για τη σύναψη εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Ουζμπεκιστάν, αφετέρου, για την τροποποίηση της συμφωνίας ώστε οι διατάξεις της να επεκταθούν στο διμερές εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων, λαμβανομένης υπόψη της ημερομηνίας λήξης της διμερούς συμφωνίας για τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα (εφεξής «το πρωτόκολλο»), υπεγράφη στις 7 Απριλίου 2011 με την επιφύλαξη της σύναψής του.
- (4) Το πρωτόκολλο πρέπει να συναφθεί,

⁽¹⁾ Η συγκατάθεση δόθηκε στις 14.12.2016.

⁽²⁾ ΕΕ L 229, 31.8.1999, σ. 3.

⁽³⁾ ΕΕ L 106 της 27.4.2011, σ. 1.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το πρωτόκολλο της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας για τη σύναψη εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Ουζμπεκιστάν, αφετέρου, για την τροποποίηση της συμφωνίας ώστε οι διατάξεις της να επεκταθούν στο διμερές εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων, λαμβανομένης υπόψη της λήξης της διμερούς συμφωνίας για τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα, εγκρίνεται εξ ονόματος της Ένωσης ⁽¹⁾.

Το κείμενο του πρωτοκόλλου επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Ο πρόεδρος του Συμβουλίου προβαίνει, εξ ονόματος της Ένωσης, στη γνωστοποίηση που προβλέπεται στο άρθρο 2 του πρωτοκόλλου.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 21 Μαρτίου 2017.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
E. SCICLUNA

⁽¹⁾ Η ημερομηνία έναρξης ισχύος του πρωτοκόλλου θα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* από τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου.

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ

της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας για τη σύναψη εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Ουζμπεκιστάν, αφετέρου, για την τροποποίηση της συμφωνίας ώστε οι διατάξεις της να επεκταθούν στο διμερές εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων, λαμβανομένης υπόψη της ημερομηνίας λήξης της διμερούς συμφωνίας για τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ,

αφενός, και

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΟΥΖΜΠΕΚΙΣΤΑΝ,

αφετέρου,

εφεξής «τα Μέρη» για τον σκοπό του παρόντος πρωτοκόλλου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία εταιρικής σχέσης και συνεργασίας (ΣΕΣΣ) μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Ουζμπεκιστάν, αφετέρου, άρχισε να ισχύει την 1η Ιουλίου 1999.
- (2) Διεξήχθησαν διαπραγματεύσεις για να εξασφαλιστεί ότι οι αρχές της ΣΕΣΣ που ισχύουν για το εμπόριο άλλων προϊόντων επεκτείνονται επίσημα και στο εμπόριο των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων.
- (3) Θα πρέπει να εγκριθούν οι κατάλληλες τροποποιήσεις της ΣΕΣΣ,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ:

Άρθρο 1

Η συμφωνία εταιρικής σχέσης και συνεργασίας για τη σύναψη εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Ουζμπεκιστάν, αφετέρου, τροποποιείται ως εξής:

- (1) Το άρθρο 8 παράγραφος 3 απαλείφεται.
- (2) Στο άρθρο 11 διαγράφονται οι παραπομπές στο άρθρο 16.
- (3) Το άρθρο 16 απαλείφεται.
- (4) Το παράρτημα Ι της συμφωνίας απαλείφεται.

Άρθρο 2

Το παρόν πρωτόκολλο αρχίζει να ισχύει την πρώτη ημέρα του μήνα μετά την ημερομηνία της κοινοποίησής του από την Ευρωπαϊκή Ένωση στο Ουζμπεκιστάν ή της ολοκλήρωσης των εθνικών διαδικασιών για την έγκριση του παρόντος πρωτοκόλλου, όποια από τις δύο είναι μεταγενέστερη.

Άρθρο 3

Το παρόν πρωτόκολλο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας για τη σύναψη εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας του Ουζμπεκιστάν, αφετέρου.

Άρθρο 4

Το παρόν πρωτόκολλο συντάσσεται σε δύο αντίτυπα σε καθένα από τις επίσημες γλώσσες των συμβαλλόμενων μερών, δηλαδή στην αγγλική, βουλγαρική, γερμανική, γαλλική, δανική, ελληνική, εσθονική, ισπανική, ιταλική, λεττονική, λιθουανική, μαλτέζικη, ουγγρική, ολλανδική, πολωνική, πορτογαλική, ρουμανική, ολοβενική, ολοβακική, σουηδική, τσεχική, φινλανδική και ουζμπεκική γλώσσα και καθένα από τα κείμενα αυτά είναι εξίσου αυθεντικό.

Съставено в Ташкент на седми април две хиляди и единадесета година.
 Hecho en Tashkent a los siete días del mes de abril del año dos mil once.
 V Taškentu dne sedmého dubna dva tisíce jedenáct.
 Udfærdiget i Tashkent, den syvende april to tusind og elleve.
 Geschehen zu Taschkent am siebten April zweitausendelf.
 Kahe tuhande üheteistkümnenda aasta aprillikuu seitsmendal päeval Taškentis.
 Έγινε στην Τασκένδη, στις εφτά Απριλίου δύο χιλιάδες έντεκα.
 Done at Tashkent on the seventh day of April in the year two thousand and eleven.
 Fait à Tachkent, le sept avril deux mille onze.
 Fatto a Tashkent, addì sette aprile duemilaundici.
 Taškentā, divi tūkstoši vienpadsmitā gada septītajā aprīlī.
 Priimta du tūkstančiai vienuoliktų metų balandžio septintą dieną Taškente.
 Kelt Taskentben, a kettőezer-tizenegyedik év április havának hetedik napján.
 Magħmul f'Taxkent fis-seba' jum ta' April fis-sena elfejn u ħdax.
 Gedaan te Tasjkent, de zevende april tweeduizend elf.
 Sporządzono w Taszkencie dnia siódmego kwietnia roku dwa tysiące jedenastego.
 Feito em Tachkent, aos sete dias do mês de Abril do ano de dois mil e onze.
 Întocmit la Taškent la șapte aprilie două mii unsprezece.
 V Taškente dňa siedmeho apríla dvetisícjedenásť.
 V Taškentu, sedmega aprila dva tisoč enajst.
 Tehty Tashkentissa seitsemäntenä päivänä huhtikuuta vuonna kaksituhattayksitoista.
 Som skedde i Tasjkent den sjunde april år tjugohundraelva.
 Тошкент шахрида икки минг ўн биринчи йил еттинчи апрелда тузилди.

За Европейския съюз
 Por la Unión Europea
 Za Evropskou unii
 For Den Europæiske Union
 Für die Europäische Union
 Euroopa Liidu nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
 For the European Union
 Pour l'Union européenne
 Per l'Unione europea
 Eiropas Savienības vārdā –
 Europos Sąjungos vardu
 Az Európai Unió részéről
 Ghall-Unjoni Ewropea
 Voor de Europese Unie
 W imieniu Unii Europejskiej
 Pela União Europeia
 Pentru Uniunea Europeană
 Za Európsku úniu
 Za Evropsko unijo
 Euroopan unionin puolesta
 För Europeiska unionen
 Европа Иттифоқи учун

За Република Ўзбекистан
Por la República de Uzbekistán
Za Uzbekou republiku
For Republikken Usbekistan
Für die Republik Usbekistan
Uzbekistani Vabariigi nimel
Για τη Δημοκρατία του Ουζμπεκιστάν
For the Republic of Uzbekistan
Pour la République d'Ouzbékistan
Per la Repubblica dell'Uzbekistan
Uzbekistānas Republikas vārdā –
Uzbekistano Respublikos vardu
Ўзбекистан részéről
Ghar-Republika ta' l-Uzbekistan
Voor de Republiek Oezbekistan
W imieniu Republiki Uzbekistanu
Pela República do Usbequistão
Pentru Republica Uzbekistan
Za Uzbeckú republiku
Za Republiko Uzbekistan
Uzbekistanin tasavallan puolesta
På republiken uzbekistans vägnar
Ўзбекистон Республикаси учун



ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/595 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 27ης Μαρτίου 2017

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/127 όσον αφορά ορισμένες αλιευτικές δυνατότητες

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 43 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2017/127 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ καθορίζει, για το 2017, τις αλιευτικές δυνατότητες για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων στα ενωσιακά ύδατα και, για τα ενωσιακά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα.
- (2) Στην 91η ετήσια (έκτακτη) συνεδρίασή της στις 7-10 Φεβρουαρίου 2017, η Παναμερικανική Επιτροπή Τροπικού Τόνου (IATTC) ενέκρινε μέτρα για τον κιτρινόπτερο τόνο, τον μεγαλόφθαλμο τόνο και την παλαμίδα στη ζώνη της σύμβασης IATTC. Τα μέτρα αυτά θα πρέπει να εφαρμοστούν στο πλαίσιο του δικαίου της Ένωσης.
- (3) Στους κανονισμούς του Συμβουλίου περί αλιευτικών δυνατοτήτων τα προηγούμενα έτη, το συνολικό επιτρεπόμενο αλιεύμα («TAC») για το κεντρώνι καθορίστηκε στο μηδέν, στον Ατλαντικό ωκεανό, στη ζώνη του Διεθνούς Συμβουλίου για την Εξερεύνηση των Θαλασσών («ICES»). Ως εκ τούτου, η απαγόρευση αλιείας για το κεντρώνι πρέπει να περιορίζεται στη ζώνη αυτή, με ταυτόχρονη διατήρηση της ισχύουσας εξαίρεσης για προγράμματα αποφυγής.
- (4) Κατά την ετήσια συνεδρίασή της το 2016, η επιτροπή διαχείρισης της Αλιείας Τόνου του Ινδικού Ωκεανού ενέκρινε ορισμένα όρια αλιευμάτων για τον κιτρινόπτερο τόνο (*Thunnus albacares*). Δεδομένου ότι τα εν λόγω όρια αλιευμάτων έχουν άμεσες συνέπειες για τον ενωσιακό στόλο σκαφών γρι γρι, τα εν λόγω μέτρα θα πρέπει να ενσωματωθούν στο δίκαιο της Ένωσης.
- (5) Ο ICES αναθεώρησε τις συμβουλές του για τα αποθέματα εγκλεφίνου στη ζώνη ICES VIIa για το 2017. Το απόθεμα αυτό υπάγεται σε υποχρέωση εκφόρτωσης και, σύμφωνα με το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾, η προσαύξηση για τις πρότερες απορρίψεις περιλαμβάνεται στις αλιευτικές δυνατότητες. Είναι σκόπιμο επομένως να αναθεωρηθούν τα TAC για τον εγκλεφίνο στη Θάλασσα της Ιρλανδίας, ώστε να λαμβάνονται υπόψη οι πλέον πρόσφατες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις.
- (6) Στον κανονισμό (ΕΕ) 2017/127, τα TAC για το αμμόχελο καθορίστηκαν σε μηδενικό επίπεδο. Το αμμόχελο είναι βραχύβιο είδος. Η επιστημονική γνωμοδότηση για το αμμόχελο είναι διαδέσιμη κατά το δεύτερο ήμισυ του Φεβρουαρίου, αλλά η αλιεία ξεκινά ήδη τον Απρίλιο. Τα όρια αλιευμάτων για το είδος αυτό θα πρέπει τώρα να τροποποιηθούν βάσει της επιστημονικής γνωμοδότησης του ICES, της 23ης Φεβρουαρίου 2017.
- (7) Επιστημονικά στοιχεία της επιστημονικής, τεχνικής και οικονομικής επιτροπής αλιείας (STECF) υποστηρίζουν την παροχή μιας μικρής πρόσθετης εμπορικής ποσόστωσης για να τονωθεί η συμμετοχή των αλιευτικών σκαφών σε ένα επιστημονικό πρόγραμμα για τον γάδο στη διαίρεση VIIa της ICES. Το πρόγραμμα αυτό θα μπορούσε να εκτελεστεί υπό συγκεκριμένους όρους εφόσον υπάρξει κοινή συμφωνία των κρατών μελών για μια τέτοια ποσόστωση στην περιοχή αυτή. Η ποσόστωση θα πρέπει να δοθεί μόνον όσο διαρκεί το επιστημονικό πρόγραμμα και δεν θα πρέπει να θίγει τη σχετική σταθερότητα που έχει καθοριστεί για το απόθεμα αυτό.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2017/127 του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2017, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2017, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και, για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα (ΕΕ L 24 της 28.1.2017, σ. 1).

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την κοινή αλιευτική πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22).

- (8) Η ICES επιβεβαίωσε ότι το TAC για τη λιμάντα και το καλκάνι στα ενωσιακά ύδατα της υποπεριοχής IV της ICES και στη διαίρεση IIa δεν είχε επίπτωση στη διατήρηση των ειδών αυτών. Το ορισθέν TAC δεν χρησιμοποιήθηκε πλήρως, ενώ άλλα μέτρα θα μπορούσαν να έχουν μεγαλύτερη επίπτωση στη βιολογική κατάσταση του αποθέματος. Συνεπώς, το ανωτέρω TAC θα πρέπει να καταργηθεί στα ενωσιακά ύδατα της υποπεριοχής IV της ICES και στη διαίρεση IIa και η διαχείριση των αποθεμάτων αυτών να γίνει με χρήση άλλων μέτρων διατήρησης.
- (9) Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στη συμφωνία και το πρωτόκολλο για τις αλιευτικές σχέσεις με τη Γροιλανδία⁽¹⁾, η μεικτή επιτροπή καθόρισε το επίπεδο των αλιευτικών δυνατοτήτων για τον καπελάνο στα ύδατα της Γροιλανδίας για το 2017. Ως εκ τούτου, είναι απαραίτητο να συμπεριληφθούν οι εν λόγω αλιευτικές δυνατότητες στον παρόντα κανονισμό.
- (10) Κατά την πέμπτη ετήσια συνεδρίασή της στις 18-22 Ιανουαρίου 2017, η περιφερειακή οργάνωση διαχείρισης της αλιείας Νοτίου Ειρηνικού (SPRFMO) καθόρισε τα TAC για το σαυρίδι Χιλής. Το μέτρο αυτό θα πρέπει να ενσωματωθεί στο δίκαιο της Ένωσης.
- (11) Ορισμένοι κωδικοί αναφοράς θα πρέπει να τροποποιηθούν, ώστε να παρέχεται η δυνατότητα υποβολής ακριβών στοιχείων για τα αλιεύματα και ορισμένες αναφορές πρέπει να διορθωθούν.
- (12) Τα όρια αλιευμάτων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2017/127 εφαρμόζονται από την 1η Ιανουαρίου 2017. Οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού όσον αφορά τα όρια αλιευμάτων θα πρέπει, επομένως, να εφαρμόζονται από την εν λόγω ημερομηνία. Η αναδρομική αυτή εφαρμογή δεν θίγει την αρχή της ασφάλειας δικαίου και την αρχή της προστασίας της δικαιολογημένης εμπιστοσύνης, καθώς οι σχετικές αλιευτικές δυνατότητες δεν έχουν ακόμη εξαντληθεί.
- (13) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2017/127 πρέπει επομένως να τροποποιηθεί αναλόγως.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τροποποιήσεις στον κανονισμό (ΕΕ) 2017/127

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2017/127 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο άρθρο 12 παράγραφος 1, το στοιχείο κβ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«κβ) κεντρόνι (*Squalus acanthias*) στα ενωσιακά ύδατα των υποπεριοχών ICES II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, και X, με εξαίρεση τα προγράμματα αποφυγής όπως ορίζεται στο παράρτημα ΙΑ.»

- 2) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 22a

Όρια αλιευμάτων

Τα αλιεύματα κιτρινόπτερου τόνου από ενωσιακά σκάφη με αλιευτικό εργαλείο γρι γρι δεν πρέπει να υπερβαίνουν τα όρια αλιευμάτων που ορίζονται στο παράρτημα Κ.»

- 3) Στο άρθρο 27 προστίθεται η εξής παράγραφος:

«2a. Τα κράτη μέλη διακόπτουν την αλιεία με σκάφη γρι γρι που αλιεύουν με FAD και φέρουν τη σημαία τους όταν καλυφθεί το όριο αλιευμάτων που έχει κατανεμηθεί για το εν λόγω είδος αλιείας.»

- 4) Στο άρθρο 41 παράγραφος 1, το στοιχείο ιστ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο:

«ιστ) κεντρόνι (*Squalus acanthias*) στα ενωσιακά ύδατα των υποπεριοχών ICES II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, και X.»

- 5) Τα παραρτήματα ΙΑ, ΙΒ, ΙΔ, ΙΕ, ΙΖ και ΙΙΔ τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

⁽¹⁾ Συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης της Γροιλανδίας, αφετέρου (ΕΕ L 172 της 30.6.2007, σ. 4) και Πρωτόκολλο για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής που προβλέπονται στη συμφωνία αυτή (ΕΕ L 305 της 21.11.2015, σ. 3).

Άρθρο 2

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2017.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Μαρτίου 2017.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

C. ABELA

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Το παράρτημα ΙΑ του κανονισμού (ΕΕ) 2017/127 τροποποιείται ως εξής:

α) Στο σύνολο του κειμένου του παραρτήματος ΙΑ, οι λέξεις «Εφαρμόζεται το άρθρο 12 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού» αντικαθίστανται από τις λέξεις:

«Εφαρμόζεται το άρθρο 11 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού».

β) Ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για το αμμόγελο στα ενωσιακά ύδατα των ζωνών ΙΙα, ΙΙΙα και ΙV αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«Είδος:	Αμμόγελο και σχετικά παρεμπύπντα αλιεύματα <i>Ammodytes</i> spp.	Ζώνη:	Ενωσιακά ύδατα των ΙΙα, ΙΙΙα και ΙV ⁽¹⁾
Δανία	458 552 ⁽²⁾		
Ηνωμένο Βασίλειο	10 024 ⁽²⁾		
Γερμανία	701 ⁽²⁾		
Σουηδία	16 838 ⁽²⁾		
Ένωση	486 115		
TAC	486 115		

Αναλυτικό TAC

Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.

Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.

⁽¹⁾ Πλην υδάτων εντός έξι ναυτικών μιλίων από τις γραμμές βάσης του ΗΒ στα νησιά Shetland, Fair Isle και Foula.

⁽²⁾ Με την επιφύλαξη της υποχρέωσης εκφόρτωσης, τα παρεμπύπντα αλιεύματα των ειδών λιμάντα, νταούκι Ατλαντικού και σκουμπρί μπορούν να συνιστούν έως και το 2 % της ποσόστωσης (OT1/*2A3A4). Σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος χρησιμοποιεί αυτή τη διάταξη σχετικά με ένα παρεμπύπντο είδος σε αυτόν τον τύπο αλιείας, δεν μπορεί να χρησιμοποιήσει διάταξη ευελιξίας μεταξύ των ειδών σχετικά με τα παρεμπύπντα αλιεύματα αυτού του είδους.

Ειδικός όρος:

εντός των ορίων των ανωτέρω ποσοτώσεων, στις ακόλουθες περιοχές διαχείρισης αμμόγελου, όπως ορίζονται στο παράρτημα ΙΙΔ, μπορούν να αλιεύονται κατ' ανώτατο όριο οι κάτωθι ποσότητες:

Ζώνη:	Ενωσιακά ύδατα των περιοχών διαχείρισης αμμόγελου						
	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/ 234_1R)	(SAN/ 234_2R)	(SAN/ 234_3R)	(SAN/234_4)	(SAN/ 234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/ 234_7R)
Δανία	241 443	165 965	0	50 979	0	165	0
Ηνωμένο Βασίλειο	5 278	3 628	0	1 114	0	4	0
Γερμανία	369	254	0	78	0	0	0
Σουηδία	8 866	6 094	0	1 872	0	6	0
Ένωση	255 956	175 941	0	54 043	0	175	0
Σύνολο	255 956	175 941	0	54 043	0	175	0»

γ) Ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για τον εγκλεφίνο στη ζώνη VIIa αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«Είδος:	Γάδος <i>Gadus morhua</i>	Ζώνη:	VIIa (COD/07A.)
Βέλγιο	2	(¹)	(²)
Γαλλία	5	(¹)	(²)
Ιρλανδία	97	(¹)	(²)
Κάτω Χώρες	0	(¹)	(²)
Ηνωμένο Βασίλειο	42	(¹)	(²)
Ένωση	146	(¹)	(²)
TAC	146	(¹)	(²)

Αναλυτικό TAC

(¹) Αποκλειστικά για παρεμπόμποντα αλιεύματα. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής.

(²) Εκτός από τα παρόντα TAC, τα κράτη μέλη τα οποία διαθέτουν ποσόστωση για γάδο στη ζώνη VIIa μπορούν να αποφασίζουν με κοινή συμφωνία τη διάθεση συνολικά 10 τόνων σε ένα ή περισσότερα σκάφη που πραγματοποιούν κατευθυνόμενη επιστημονική αλιεία που αποτελεί αντικείμενο αξιολόγησης από την ΕΤΟΕΑ με σκοπό τη βελτίωση των επιστημονικών πληροφοριών σχετικά με το εν λόγω απόθεμα (COD/*07A.). Τα οικεία κράτη μέλη κοινοποιούν το (τα) όνομα(-τα) του (των) σκάφους(-ών) στην Επιτροπή πριν επιτρέψουν εκφορτώσεις.»

δ) Ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για τη λιμάντα και το καλκάνι για τα ενωσιακά ύδατα των IIa και IV, διαγράφεται.

ε) Ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για τον γάδο στη ζώνη VIIa αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«Είδος:	Μπακαλιάρος εγκλεφίνος <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Ζώνη:	VIIa (HAD/07A.)
Βέλγιο	42		
Γαλλία	189		
Ιρλανδία	1 132		
Ηνωμένο Βασίλειο	1 252		
Ένωση	2 615		
TAC	2 615		

Προληπτικό TAC
Εφαρμόζεται το άρθρο 7 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού»

στ) Στην υποσημείωση 2 του πίνακα αλιευτικών δυνατοτήτων για τον κίτρινο μπακαλιάρο στις υποπεριοχές IX και X και στα ενωσιακά ύδατα της CECAF 34.1.1, προστίθεται ο κωδικός αναφοράς «(POL/93411P)».

ζ) Στον πίνακα αλιευτικών δυνατοτήτων για τον μαύρο μπακαλιάρο στη ζώνη IIIa, IV· Ενωσιακά ύδατα των IIa, waters of IIa, ο κωδικός αναφοράς «(POK/2A3A4.)» αντικαθίσταται από τον κωδικό «(POK/2C3A4)».

η) Στην υποσημείωση 3 του πίνακα αλιευτικών δυνατοτήτων για τα σελάχια στα ενωσιακά ύδατα VIa, VIb, VIIa-VIIc και VIIe-VIIk, ο κωδικός αναφοράς «(RJE/7FG)» αντικαθίσταται από τον κωδικό «(RJE/7FG.)».

θ) Στον πίνακα αλιευτικών δυνατοτήτων για τα σελάχια στα ενωσιακά ύδατα της ζώνης VIId, οι υποσημειώσεις 1 και 2 αντικαθίστανται από τα ακόλουθα:

«(¹) Αλιεύματα των ειδών σελάχι κούκος (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), καλκανόβατος (*Raja clavata*) (RJC/07D.), ξανθόβατος (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), κηλιδόβατος (*Raja montagui*) (RJM/07D.), μικροστιγματόβατος (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) αναφέρονται χωριστά.

(²) Ειδικός όρος: εκ των οποίων ποσοστό έως 5 % μπορεί να αλιεύεται στα ενωσιακά ύδατα των ζωνών VIa, VIb, VIIa-c, και VIIe-k (SRX/*67AKD). Αλιεύματα των ειδών σελάχι κούκος (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD), καλκανόβατος (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), ξανθόβατος (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD) και κηλιδόβατος (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD) αναφέρονται χωριστά. Ο συγκεκριμένος ειδικός όρος δεν εφαρμόζεται στον μικροστιγματόβατο (*Raja microocellata*) και τον κυματόβατο (*Raja undulata*).»

- ι) Στον πίνακα αλιευτικών δυνατοτήτων για το σκουμπρί στη ζώνη IIIa, IV· Ενωσιακά ύδατα των IIa, IIIb, IIIc και υποδιαιρέσεις 22-32, η υποσημείωση 3 αντικαθίσταται από την ακόλουθη:

«⁽³⁾ Ειδικός όρος: συμπεριλαμβάνεται η κάτωθι ποσότητα προς αλίευση στα νορβηγικά ύδατα των IIa και IVa (MAC/*2A4AN): 328

Κατά την αλιεία βάσει αυτού του ειδικού όρου, παρεμπίπτοντα αλιεύματα γάδου, μπακαλιάρου εγκλεφίνου, κίτρινου μπακαλιάρου και νταουκιού Ατλαντικού και μαύρου μπακαλιάρου καταλογίζονται στις ποσοτώσεις για τα εν λόγω είδη.»

2. Στο παράρτημα IB του κανονισμού (ΕΕ) 2017/127, ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για τον καπελάνο στα ύδατα Γροιλανδίας των ζωνών V και XIV αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«Είδος:	Καπελάνος <i>Mallotus villosus</i>	Ζώνη:	ύδατα Γροιλανδίας των V και XIV (CAP/514GRN)
Δανία	0		
Γερμανία	0		
Σουηδία	0		
Ηνωμένο Βασίλειο	0		
Όλα τα κράτη μέλη	0 ⁽¹⁾		
Ένωση	0 ⁽²⁾		
Νορβηγία	4 389 ⁽²⁾		
TAC	Ανευ αντικειμένου		

Αναλυτικό TAC

Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.

Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.

⁽¹⁾ Η Δανία, η Γερμανία, η Σουηδία και το Ηνωμένο Βασίλειο μπορούν να αποκτήσουν πρόσβαση στην ποσόστωση για “Όλα τα κράτη μέλη” μόνον αφού εξαντλήσουν τη δική τους ποσόστωση. Ωστόσο, τα κράτη μέλη που διαθέτουν περισσότερο από 10 % της ποσόστωσης της Ένωσης δεν έχουν πρόσβαση στην ποσόστωση για “Όλα τα κράτη μέλη”.

⁽²⁾ Για αλιευτική περίοδο από τις 20 Ιουνίου 2016 έως τις 30 Απριλίου 2017.»

3. Το παράρτημα ΙΔ του κανονισμού (ΕΕ) 2017/127 τροποποιείται ως εξής:

- α) Στον πίνακα αλιευτικών δυνατοτήτων για τον ιστιοφόρο στον Ατλαντικό ωκεανό, ανατολικά του γεωγραφικού πλάτους 45° Β, ο κωδικός αναφοράς «(SAIL/AE45W)» αντικαθίσταται από τον κωδικό «(SAI/AE45W)».
- β) Στον πίνακα αλιευτικών δυνατοτήτων για τον ιστιοφόρο στον Ατλαντικό ωκεανό, ανατολικά του γεωγραφικού πλάτους 45° Δ, ο κωδικός αναφοράς «(SAIL/AW45W)» αντικαθίσταται από τον κωδικό «(SAI/AW45W)».
- γ) Στον πίνακα αλιευτικών δυνατοτήτων για τον ξιφία στη Μεσόγειο, ο κωδικός αναφοράς «(SWO/M)» αντικαθίσταται από τον κωδικό «(SWO/MED)».

4. Στο παράρτημα ΙΕ του κανονισμού (ΕΕ) 2017/127, στον πίνακα αλιευτικών δυνατοτήτων για τον γρεναδιέρο στη ζώνη FAO 48.3 στην Ανταρκτική, ο κωδικός αναφοράς «(SRX/F483.)» αντικαθίσταται από τον κωδικό «(GRV/F483.)».

5. Στο παράρτημα ΙΘ του κανονισμού (ΕΕ) 2017/127, ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για το σαυρίδι Χιλής στην περιοχή της σύμβασης SPRFMO αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«Είδος:	Σαυρίδι Χιλής <i>Trachurus murphyi</i>	Ζώνη:	Περιοχή της σύμβασης SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Γερμανία	7 573,92		
Κάτω Χώρες	8 209,35		
Λιθουανία	5 270,13		
Πολωνία	9 061,6		
Ένωση	30 115		
TAC	Άνευ αντικειμένου		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Αναλυτικό TAC Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96. Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.</p> </div>

6. Το παράρτημα ΙΙΔ του κανονισμού (ΕΕ) 2017/127 και το προσάρτημα 1 σε αυτό το παράρτημα αντικαθίσταται από το ακόλουθο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΔ

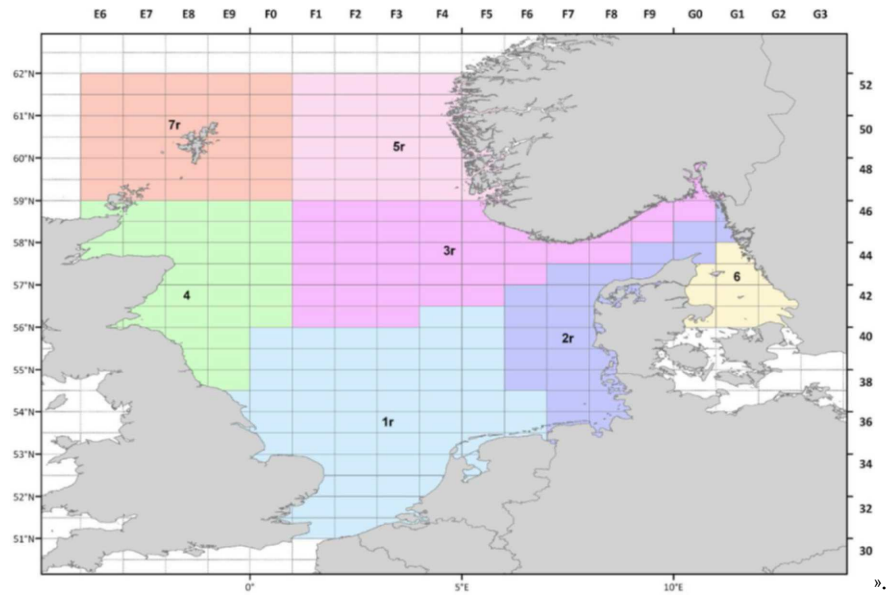
ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΤΟΥ ΑΜΜΟΧΕΛΟΥ ΣΤΙΣ ΔΙΑΙΡΕΣΕΙΣ ICES ΙΙα, ΙΙΙα ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΥΠΟΠΕΡΙΟΧΗ ICES IV

Για τους σκοπούς της διαχείρισης των αλιευτικών δυνατοτήτων αμμόχελου στις διαιρέσεις ICES ΙΙα, ΙΙΙα και στην υποπεριοχή ICES IV που καθορίζονται στο παράρτημα ΙΑ, οι περιοχές διαχείρισης εντός των οποίων ισχύουν συγκεκριμένοι περιορισμοί αλιευμάτων καθορίζονται όπως εμφανίζεται παρακάτω, καθώς και στο προσάρτημα του παρόντος παραρτήματος:

Περιοχή διαχείρισης αμμόχελου	Στατιστικά τετράγωνα ICES
1r	31–33 E9–F4, 33 F5, 34–37 E9–F6, 38–40 F0–F5, 41 F4–F5
2r	35 F7–F8, 36 F7–F9, 37 F7–F8, 38–41 F6–F8, 42 F6–F9, 43 F7–F9, 44 F9–G0, 45 G0–G1, 46 G1
3r	41–46 F1–F3, 42–46 F4–F5, 43–46 F6, 44–46 F7–F8, 45–46 F9, 46–47 G0, 47 G1 και 48 G0
4	38–40 E7–E9 και 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3, 44 G1
7r	47–52 E6–F0

Προσάρτημα 1 του παραρτήματος IIΔ

ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΜΜΟΧΕΛΟΥ



ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/596 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Μαρτίου 2017

για την καταχώριση ονομασίας στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [West Wales Coracle Caught Sewin (ΠΓΕ)]

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 2012, για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 52 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η αίτηση που κατέθεσε το Ηνωμένο Βασίλειο για την καταχώριση της ονομασίας «West Wales Coracle Caught Sewin» δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ⁽²⁾.
- (2) Δεδομένου ότι δεν έχει κοινοποιηθεί στην Επιτροπή καμία δήλωση ένστασης βάσει του άρθρου 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η ονομασία «West Wales Coracle Caught Sewin» πρέπει να καταχωρισθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Καταχωρίζεται η ονομασία «West Wales Coracle Caught Sewin» (ΠΓΕ).

Η ονομασία που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο αφορά προϊόν της κλάσης 1.7 Νωπά ψάρια, μαλακία και μαλακόστρακα και προϊόντα αυτών του παραρτήματος XI του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 668/2014 της Επιτροπής ⁽³⁾.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Μαρτίου 2017.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Phil HOGAN
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ C 455 της 6.12.2016, σ. 11.

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 668/2014 της Επιτροπής, της 13ης Ιουνίου 2014, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων (ΕΕ L 179 της 19.6.2014, σ. 36).

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/597 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Μαρτίου 2017

για την έγκριση μη ήσσονος σημασίας τροποποίησης των προδιαγραφών ονομασίας καταχωρισμένης στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [Estera (ΠΟΠ)]

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 2012, για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 52 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η Επιτροπή εξέτασε την αίτηση της Ισπανίας για την έγκριση τροποποίησης των προδιαγραφών της προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης «Estera», η οποία καταχωρίστηκε δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 900/2010 της Επιτροπής ⁽²⁾.
- (2) Δεδομένου ότι η εν λόγω τροποποίηση δεν είναι ήσσονος σημασίας κατά την έννοια του άρθρου 53 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η Επιτροπή δημοσίευσε την αίτηση τροποποίησης, κατ' εφαρμογή του άρθρου 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του εν λόγω κανονισμού, στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ⁽³⁾.
- (3) Δεδομένου ότι δεν έχει κοινοποιηθεί στην Επιτροπή καμία δήλωση ένστασης βάσει του άρθρου 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, πρέπει να εγκριθεί η τροποποίηση των προδιαγραφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται η τροποποίηση των προδιαγραφών η οποία έχει δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* και αφορά την ονομασία «Estera» (ΠΟΠ).

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Μαρτίου 2017.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Phil HOGAN
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 900/2010 της Επιτροπής, της 8ης Οκτωβρίου 2010, για την καταχώριση ονομασίας στο μητρώο των προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και των προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [Estera (ΠΟΠ)] (ΕΕ L 266 της 9.10.2010, σ. 52).

⁽³⁾ ΕΕ C 453 της 3.12.2016, σ. 14.

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/598 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 27ης Μαρτίου 2017****για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου ⁽¹⁾,Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους τομείς των οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 136 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XVI μέρος Α του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Η κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής υπολογίζεται κάθε εργάσιμη ημέρα, σύμφωνα με το άρθρο 136 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011, λαμβανομένων υπόψη των ημερήσιων μεταβλητών στοιχείων. Συνεπώς, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 136 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Μαρτίου 2017.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Jerzy PLEWA

Γενικός Διευθυντής
Γενική Διεύθυνση Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.⁽²⁾ ΕΕ L 157 της 15.6.2011, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(ευρώ/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτων χωρών ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής
0702 00 00	EG	145,6
	IL	288,6
	MA	108,8
	SN	213,0
	TR	106,9
	ZA	81,7
	ZZ	157,4
0707 00 05	TR	180,4
	ZZ	180,4
0709 93 10	MA	45,5
	TR	149,9
	ZZ	97,7
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	47,8
	IL	83,4
	MA	49,7
	TN	48,4
	TR	72,5
	ZA	99,3
	ZZ	66,9
0805 50 10	AR	45,3
	EG	72,0
	TR	71,4
	ZZ	62,9
0808 10 80	CL	108,0
	CN	142,3
	US	128,4
	ZA	114,1
	ZZ	123,2
0808 30 90	AR	117,1
	CL	135,0
	CN	88,1
	MA	115,2
	TR	148,9
	ZA	116,3
	ZZ	120,1

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1106/2012 της Επιτροπής, της 27ης Νοεμβρίου 2012, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 471/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις κοινοτικές στατιστικές του εξωτερικού εμπορίου με τις τρίτες χώρες, όσον αφορά την επικαιροποίηση της ονοματολογίας των χωρών και εδαφών (ΕΕ L 328 της 28.11.2012, σ. 7). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2017/599 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Μαρτίου 2017

σχετικά με την προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών με τίτλο «Ιθαγένεια της ΕΕ για τους Ευρωπαίους: ενωμένοι στην πολυμορφία παρά το δικαίο του εδάφους και το δικαίο του αίματος»

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2017) 2001]

(Το κείμενο στην αγγλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 211/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, σχετικά με την πρωτοβουλία πολιτών ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το αντικείμενο της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών με τίτλο «Ιθαγένεια της ΕΕ για τους Ευρωπαίους: ενωμένοι στην πολυμορφία παρά το δικαίο του εδάφους και το δικαίο του αίματος» παραπέμπει στα ακόλουθα: «Φύση και σκοπός της ιθαγένειας της Ένωσης, ιδίως σε σχέση με την ιθαγένεια κράτους μέλους. Αποχώρηση κράτους μέλους από την Ένωση και αποτελέσματά της. Δικαιώματα των πολιτών που κατοχυρώνονται από το δικαίο της ΕΕ».
- (2) Η ιθαγένεια της Ένωσης προστίθεται στην εθνική ιθαγένεια και δεν την αντικαθιστά. Η κατοχή της ιθαγένειας κράτους μέλους αποτελεί προϋπόθεση για να είναι κανείς πολίτης της Ένωσης. Η ιθαγένεια της Ένωσης για ένα πρόσωπο εξαρτάται επομένως από την ιδιότητα μέλους της Ένωσης ενός τουλάχιστον από τα κράτη των οποίων είναι υπήκοος το συγκεκριμένο πρόσωπο.
- (3) Αυτή η σχέση μεταξύ ιθαγένειας κράτους μέλους της Ένωσης και ιθαγένειας της Ένωσης αναγνωρίζεται στις Συνθήκες. Δεν υφίσταται νομική βάση στις Συνθήκες που να εξουσιοδοτεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να εκδώσουν νομική πράξη της Ένωσης για την εφαρμογή των Συνθηκών με στόχο τη χορήγηση της ιθαγένειας της Ένωσης σε πρόσωπα που δεν έχουν την ιθαγένεια κράτους μέλους της Ένωσης.
- (4) Εντούτοις, είναι δυνατόν να εκδοθεί νομική πράξη της Ένωσης για την εφαρμογή των Συνθηκών στον τομέα των δικαιωμάτων των υπηκόων τρίτων χωρών που διαμένουν νόμιμα σε κράτος μέλος, συμπεριλαμβανομένων των όρων που διέπουν την ελεύθερη κυκλοφορία και διαμονή σε άλλα κράτη μέλη της ΕΕ. Με την εν λόγω νομική πράξη είναι επομένως δυνατόν να χορηγηθούν ορισμένα δικαιώματα παρόμοια με εκείνα που συνδέονται με την ιθαγένεια της Ένωσης σε πολίτες κράτους που έχει αποχωρήσει από την Ένωση κατ' εφαρμογή του άρθρου 50 της ΣΕΕ.
- (5) Η Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ) ενισχύει την ιθαγένεια της Ένωσης και βελτιώνει περαιτέρω τη δημοκρατική λειτουργία της Ένωσης προβλέποντας, μεταξύ άλλων, ότι κάθε πολίτης έχει το δικαίωμα να συμμετέχει στη δημοκρατική ζωή της Ένωσης μέσω της ευρωπαϊκής πρωτοβουλίας πολιτών.
- (6) Για τον σκοπό αυτό, οι διαδικασίες και προϋποθέσεις που απαιτούνται για την πρωτοβουλία πολιτών θα πρέπει να είναι σαφείς, απλές, εύχρηστες και ανάλογες με τον χαρακτήρα της πρωτοβουλίας πολιτών, ώστε να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή των πολιτών και να καθιστούν την Ένωση περισσότερο προσιτή.
- (7) Για τους λόγους αυτούς κρίνεται σκόπιμο να θεωρηθεί ότι η προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών, στον βαθμό που αποσκοπεί στην υποβολή πρότασης νομικής πράξης της Ένωσης για την εφαρμογή των Συνθηκών στον τομέα των δικαιωμάτων των υπηκόων τρίτων χωρών που διαμένουν νόμιμα σε κράτος μέλος, συμπεριλαμβανομένων των όρων που διέπουν την ελεύθερη κυκλοφορία και διαμονή σε άλλα κράτη μέλη της ΕΕ και ιδίως τη χορήγηση ορισμένων

⁽¹⁾ EE L 65 της 11.3.2011, σ. 1.

δικαιωμάτων παρόμοιων με εκείνα που συνδέονται με την ιθαγένεια της Ένωσης σε πολίτες κράτους που έχει αποχωρήσει από την Ένωση κατ' εφαρμογή του άρθρου 50 της ΣΕΕ, δεν βρίσκεται καταφανώς εκτός του πλαισίου των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής να υποβάλλει πρόταση νομικής πράξης της Ένωσης για την εφαρμογή των Συνθηκών σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού.

- (8) Η προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών με τίτλο «Ιθαγένεια της ΕΕ για τους Ευρωπαίους: ενωμένοι στην πολυμορφία παρά το δίκαιο του εδάφους και το δίκαιο του αίματος» θα πρέπει επομένως να καταχωριστεί. Θα πρέπει να συγκεντρωθούν δηλώσεις υποστήριξης για την προτεινόμενη αυτή πρωτοβουλία πολιτών, στον βαθμό που αποσκοπεί στην υποβολή πρότασης νομικής πράξης της Ένωσης για την εφαρμογή των Συνθηκών στον τομέα των δικαιωμάτων των υπηκόων τρίτων χωρών που διαμένουν νόμιμα σε κράτος μέλος, συμπεριλαμβανομένων των όρων που διέπουν την ελεύθερη κυκλοφορία και διαμονή σε άλλα κράτη μέλη της ΕΕ και ιδίως τη χορήγηση ορισμένων δικαιωμάτων παρόμοιων με εκείνα που συνδέονται με την ιθαγένεια της Ένωσης σε πολίτες κράτους που έχει αποχωρήσει από την Ένωση κατ' εφαρμογή του άρθρου 50 της ΣΕΕ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Η προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών με τίτλο «Ιθαγένεια της ΕΕ για τους Ευρωπαίους: ενωμένοι στην πολυμορφία παρά το δίκαιο του εδάφους και το δίκαιο του αίματος» καταχωρίζεται.
2. Μπορούν να συγκεντρωθούν δηλώσεις υποστήριξης αυτής της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών, με βάση την αντίληψη ότι αποσκοπεί στην υποβολή πρότασης νομικής πράξης της Ένωσης που θα διασφαλίσει ότι, μετά την αποχώρηση κράτους μέλους από την ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 50 της ΣΕΕ, οι πολίτες της εν λόγω χώρας είναι δυνατόν να εξακολουθήσουν να απολαύουν δικαιωμάτων παρόμοιων με εκείνα των οποίων απέλασαν όσο η εν λόγω χώρα ήταν κράτος μέλος.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 27 Μαρτίου 2017.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στους διοργανωτές (μέλη της επιτροπής πολιτών) της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών με τίτλο «Ιθαγένεια της ΕΕ για τους Ευρωπαίους: ενωμένοι στην πολυμορφία παρά το δίκαιο του εδάφους και το δίκαιο του αίματος», τους οποίους εκπροσωπούν [τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα διαγράφηκαν κατόπιν διαβούλευσης με τους διοργανωτές], που ενεργούν ως πρόσωπα επικοινωνίας.

Βρυξέλλες, 22 Μαρτίου 2017.

Για την Επιτροπή
Frans TIMMERMANS
Αντιπρόεδρος

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2017/254 της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 2016, για την τροποποίηση των κατ' εξουσιοδότηση κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1059/2010, (ΕΕ) αριθ. 1060/2010, (ΕΕ) αριθ. 1061/2010, (ΕΕ) αριθ. 1062/2010, (ΕΕ) αριθ. 626/2011, (ΕΕ) αριθ. 392/2012, (ΕΕ) αριθ. 874/2012, (ΕΕ) αριθ. 665/2013, (ΕΕ) αριθ. 811/2013, (ΕΕ) αριθ. 812/2013, (ΕΕ) αριθ. 65/2014, (ΕΕ) αριθ. 1254/2014, (ΕΕ) 2015/1094, (ΕΕ) 2015/1186 και (ΕΕ) 2015/1187 όσον αφορά τη χρήση των ανοχών στις διαδικασίες επαλήθευσης

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 38 της 15ης Φεβρουαρίου 2017)

Στη σελίδα 7, παράρτημα I, στις τροποποιήσεις του παραρτήματος V του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1059/2010, πίνακας 1, 2η στήλη, 6η σειρά:

αντί: «Η προσδιοριζόμενη τιμή κατανάλωσης ισχύος P_o και P_i άνω του 1,00 W δεν υπερβαίνει τις δηλωμένες τιμές P_o και P_i περισσότερο από 10 %. Η προσδιοριζόμενη τιμή κατανάλωσης ισχύος P_o και P_i άνω του 1,00 W δεν υπερβαίνει τις δηλωμένες τιμές P_o και P_i περισσότερο από 0,10 W.»

διάβαζε: «Οι προσδιοριζόμενες τιμές κατανάλωσης ισχύος P_o και P_i άνω του 1,00 W δεν υπερβαίνουν τις δηλωμένες τιμές P_o και P_i περισσότερο από 10 %. Οι προσδιοριζόμενες τιμές κατανάλωσης ισχύος P_o και P_i που είναι μικρότερες ή ίσες του 1,00 W δεν υπερβαίνουν τις δηλωμένες τιμές P_o και P_i περισσότερο από 0,10 W.»

Στη σελίδα 11, παράρτημα III, στις τροποποιήσεις του παραρτήματος V του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1061/2010, πίνακας 1, 2η στήλη, 7η σειρά:

αντί: «Οι προσδιοριζόμενες τιμές κατανάλωσης ισχύος P_o και P_i άνω του 1,00 W δεν υπερβαίνουν τις δηλωμένες τιμές P_o και P_i περισσότερο από 10 %. Οι προσδιοριζόμενες τιμές κατανάλωσης ισχύος P_o και P_i άνω του 1,00 W δεν υπερβαίνουν τις δηλωμένες τιμές P_o και P_i περισσότερο από 0,10 W.»

διάβαζε: «Οι προσδιοριζόμενες τιμές κατανάλωσης ισχύος P_o και P_i άνω του 1,00 W δεν υπερβαίνουν τις δηλωμένες τιμές P_o και P_i περισσότερο από 10 %. Οι προσδιοριζόμενες τιμές κατανάλωσης ισχύος P_o και P_i που είναι μικρότερες ή ίσες του 1,00 W δεν υπερβαίνουν τις δηλωμένες τιμές P_o και P_i περισσότερο από 0,10 W.»

Στη σελίδα 17, παράρτημα VI, στις τροποποιήσεις του παραρτήματος V του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 392/2012, Πίνακας 1, 2η στήλη, 5η σειρά:

αντί: «Οι προσδιοριζόμενες τιμές κατανάλωσης ισχύος P_o και P_i άνω του 1,00 W δεν υπερβαίνουν τις δηλωμένες τιμές P_o και P_i περισσότερο από 6 %. Η προσδιοριζόμενη τιμή κατανάλωσης ισχύος P_o και P_i άνω του 1,00 W δεν υπερβαίνει τις δηλωμένες τιμές P_o και P_i περισσότερο από 0,10 W.»

διάβαζε: «Οι προσδιοριζόμενες τιμές κατανάλωσης ισχύος P_o και P_i άνω του 1,00 W δεν υπερβαίνουν τις δηλωμένες τιμές P_o και P_i περισσότερο από 6 %. Οι προσδιοριζόμενες τιμές κατανάλωσης ισχύος P_o και P_i που είναι μικρότερες ή ίσες του 1,00 W δεν υπερβαίνουν τις δηλωμένες τιμές P_o και P_i περισσότερο από 0,10 W.»

Στη σελίδα 27, παράρτημα XI, στις τροποποιήσεις του παραρτήματος VIII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 65/2014, πίνακας 6, 2η στήλη, 2η σειρά:

αντί: «Η προσδιοριζόμενη αριθμητική τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης αριθμητικής τιμής V περισσότερο από 5 %.»

διάβαζε: «Η προσδιοριζόμενη τιμή δεν είναι μικρότερη της δηλωμένης τιμής V περισσότερο από 5 %.»

Στη σελίδα 27, παράρτημα XI, στις τροποποιήσεις του παραρτήματος VIII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 65/2014, πίνακας 6, 2η στήλη, 3η σειρά:

αντί: «Οι προσδιοριζόμενες αριθμητικές τιμές δεν υπερβαίνουν τις δηλωμένες αριθμητικές τιμές $EC_{electric\ cavity}$ και $EC_{gas\ cavity}$ περισσότερο από 5 %.»

διάβαζε: «Οι προσδιοριζόμενες τιμές δεν υπερβαίνουν τις δηλωμένες τιμές $EC_{electric\ cavity}$ και $EC_{gas\ cavity}$ περισσότερο από 5 %.»

Στη σελίδα 27, παράρτημα XI, στις τροποποιήσεις του παραρτήματος VIII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 65/2014, πίνακας 6, 2η στήλη, 5η σειρά:

αντί: «Οι προσδιοριζόμενες αριθμητικές τιμές δεν είναι μικρότερες των δηλωμένων αριθμητικών τιμών Q_{BEP} και P_{BEP} περισσότερο από 5 %.»

διάβαζε: «Οι προσδιοριζόμενες τιμές δεν είναι μικρότερες των δηλωμένων τιμών Q_{BEP} και P_{BEP} περισσότερο από 5 %.»

Στη σελίδα 27, παράρτημα XI, στις τροποποιήσεις του παραρτήματος VIII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 65/2014, πίνακας 6, 2η στήλη, 9η σειρά:

αντί: «Οι προσδιοριζόμενες τιμές κατανάλωσης ισχύος P_o και P_s άνω του 1,00 W δεν υπερβαίνουν τις δηλωμένες τιμές P_o και P_s περισσότερο από 10 %. Η προσδιοριζόμενη τιμή κατανάλωσης ισχύος P_o και P_s άνω του 1,00 W δεν υπερβαίνει τις δηλωμένες τιμές P_o και P_s περισσότερο από 0,10 W.»

διάβαζε: «Οι προσδιοριζόμενες τιμές κατανάλωσης ισχύος P_o και P_s δεν υπερβαίνουν τις δηλωμένες τιμές P_o και P_s περισσότερο από 10 %. Οι προσδιοριζόμενες τιμές κατανάλωσης ισχύος P_o και P_s που είναι μικρότερες ή ίσες του 1,00 W δεν υπερβαίνουν τις δηλωμένες τιμές P_o και P_s περισσότερο από 0,10 W.»

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL